



Bilten Ete SpELLPAC jen 2021

pa **Becca Mason, Direktè ELL ak Lauren Robinson, Koòdonatè Edikasyon Espesyal**

Happy June, Codman Families!

Nou rive nan fen yon ane trè difisil e nou rekonesan pou tout devouman ak kolaborasyon ke ou kontinye montre ak elèv ou yo nan Codman Academy. Kòm nou ap apwoche nan fen ane lekòl la, nou te vle pran kèk tan yo pataje kèk resous ke ou ta ka jwenn itil nan jwi ete ou ansanm, menm jan tou prepare pou pwochen ane lekòl la. Nou espere ke ou jwi eksplore resous sa yo ak elèv ou yo ak fanmi yo epi nou gade pou pi devan pou kontinye travay nou ansanm kòm Codman Crew!

Gwo nouvèl nan Depatman ELL: nou fèk anboche de novo pwofesè pou rantre nan nou pou sèvi ou menm ak elèv ou yo! Catherine Brennan ak Amanda Rouillard pral rantre nan Depatman ELL nan otòn kòm Pwofesè ELL. Catherine pral travay avèk elèv ki nan klas 4-8 ak Amanda pral travay avèk elèv K1-3rd yo. Nou trè eksite pou fè yo rantre nan ekip nou an.

Pwogram anrichisman pandan ete Codman a pral kouri soti nan 28 jen rive 23 jiyè ane sa a. Nou se nan etap final yo nan planifikasyon pou mwa sa a nan sipò akademik ak sosyal - plis enfòmasyon vini!

Kòm kantite nou an COVID-19 ka kontinye dekline nan Boston, mond lan ap kòmanse louvri ankò. Isit la se yon lis gwo bagay sa yo gratis fè ozalantou vil la ete sa a - [Time Out Boston](#).

Nou gade pou pi devan pou wè ou ankò ete sa a, oswa nan sezon otòn la. Tanpri jwi yon ete kè kontan, san danje, ak ranpli!

Fondly,

Becca ak Lauren

Men kèk gwo resous pou ou menm ak elèv ou yo, pou ete a ak pi lwen!

Devlopman ak Aprantisaj Lang:

[7 Fason pou Anpeche Pèt Aprantisaj pandan Ete](#) - Atik sa a soti nan EduTopia se yon gwo lis kout nan fason ke ou ka kontinye sipòte elèv ou a pandan ete a long.

[50 Lyen èkstrèmeman itil pou aprantisaj ak ansèyman angle](#) - Erezman, anpil resous ekselan pou ELL ak ESL egziste sou entènèt, ki soti nan sit entènèt sèvis konplè nan zouti referans ak kominate yo, tout fèt yo fè travay la nan edike elèv ELL jis yon ti kras pi fasil ak plis ankò efikas. Nou te fouye entènèt la pou pataje 50 nan pi bon resous sa yo, e nou espere ou pral jwenn anpil kontni ak zouti valab nan lyen ekstrèmman itil pou edikatè ELL yo.

[Boston Community ESOL Center](#) -(Angle pou moun ki pale lòt lang) angaje pou ranfòse kominate yo nan zòn Greater Boston nan simonte baryè langaj ak kiltirèl yo. Nou chache abilité rezidan yo atravè klas ESOL efikas, Immersion ki te fèt nan tout zòn nan. Amelyore konpetans angle pèmèt manm kominate yo pouswiv travay, edikasyon ak ranfòse yo vin defansè tèt yo. Sepandan, rete tann aktyèl la pou klas abòdab nan Boston se 2 ane an mwayèn. Boston Community ESOL Center pote klas entansif ak angaje sa yo nan kominate a. *Boston Community ESOL Center* la se yon inisyativ ki pa Peye-ki bay angaje angle pou moun ki pale nan lòt lang kou delivre pa enstriktè angaje ke nou anpil antrene. Atravè patenarya ak òganizasyon

kominotè ki sèvi kòm rezo sipò pou kominote espesifik, elèv nou yo kapab angaje yo nan pwòp siksè yo.

[Colorín Colorado](#) - Colorín Colorado se premye sit entènèt nasyonal la k ap sèvi edikatè ak fanmi elèv k ap aprann lang angle (ELLs) nan klas PreK-12. Colorín Colorado te bay enfòmasyon ki baze sou rechèch gratis, aktivite, ak konsèy bay paran yo, lekòl yo, ak kominote toupatou nan peyi a pou plis pase yon dekad.

[Sit entènèt entèaktif pou aprantisaj ELL](#) - Lis sa a, ki soti nan University of Wisconsin-Madison Bibliyotèk se yon gwo resous pou jwenn sou entènèt, zouti aprantisaj entèaktif pou elèv yo ak granmoun.

Organizasyon ak sit entènèt:

[Aksyon pou Boston Kominote Devlopman \(ABCD\)](#) - ABCD se yon pati nan Rezo Aksyon Kominotè, ki te kreye ak pasaj la nan Lwa sou Opòtinite Ekonomik, ki te siyen an lwa nan 1964. Lwa a te yon plan rapid fèt yo amelyore lavi yo. nan tout Ameriken yo, kèlkeswa sikontans yo. Kòm yon ajans aksyon kominotè, yo fè efò yo bay aksè a anpil resous differan ak sèvis, ki gen ladan klas lang angle pou elèv k ap aprann granmoun - angle pou moun ki pale nan lòt lang ([ESOL](#)).

[Asosyasyon Fanm Hatiain nan Boston](#) - Asosyasyon Fanm Ayisyen nan Boston se yon òganizasyon de baz kominotè ki dedye a otonòm fanm ayisyen ki pa gen anpil revni ak pitit yo. Nou kwè ke tout moun, kèlkeswa ras ou oswa sèks, ta dwe gen dwa egal, e ke fanm yo ta dwe gen opòtinite san limit yo devlope tankou moun, san pwoblèm pa tradisyon sosyal.

[Sant pou Sante Kominotè, Rechèch Edikasyon, ak Sèvis, Inc](#) - Sant pou Kominote Sante Edikasyon Rechèch ak Sèvis, Inc (CCHERS) se yon òganizasyon kominotè ki baze sou ki se yon kominote ak patenarya akademik yo. Etabli an 1991, CCHERS, Inc gen ladan Boston Medical Center, Boston Public Health Commission, Boston University School of Medicine, Northeastern University Bouvé College of Health Sciences ak yon rezo etabli nan kenz sant sante kominotè (FQHC) k ap sèvi rasyal la ak popilasyon etnikman divès nan Vil la.

[Sant Developman Dominiken](#) - Dominiken (DDC) se yon òganizasyon san bi likratif ki dirije ak dirije pa rezidan imigran nan Boston, Massachusetts. DDC parèt pou devlope ak otorize imigran dominiken yo ak imigran ki reprezante tout kominote yo. Nou fè efò pou amelyore kalite lavi pou manm nou yo nan pwomouvwa pwoblèm imigrasyon ki ta ka afekte kominote nou yo, ki gen ladan men pa limite a lwa aktyèl, pwozedi legal, imigrasyon, ak dwa moun. Nou fè sa atravè pwogramasyon edikasyon ak opòtinite lidèchip ki ta pèmèt manm nou yo aprann ak pran anpil avantaj de sa peyi sa a te ofri ak sa a gen yon lavi pwodiktif. Misyon sa a akonpli nan bay pwogram ak òganize aktivite ki pote ansamn rezidan ki dire lontan ak fèk vini nan tout laj ak divès orijin reyalize jistis ekonomik, politik, ak sosyal. Nou kwè ke nouvo kominote imigran émergentes yo se motè kondwi pou ankouraje fanmi yo ak valè kiltirèl yo. DCC a anbrase yon avni nan reprezentasyon egal, dwa egal, ak pouvwa egal pou tout fanmi imigran yo. Nou espere etabli yon òganizasyon ki pral yon modèl pou lòt kominote imigran yo.

[Ayisyen Sant-Service Multi](#) - ayisyen Sant la Multi-Service, pi gwo sosyal ajans lan sèvis sèvi popilasyon ayisyen an nan Massachusetts, se yon ajans ki pa Peye-te fonde an 1978 satisfè bezwen yo nan kantite ogmante rapidman nan refijye ayisyen vini nan zòn nan . Li te rantre nan rezo charite katolik yo an 1984. Misyon li se sèvi, nan yon sansiblite lengwistik ak kiltirèl, sante, edikasyon, gadri ak bezwen imigrasyon / règleman / manje nan kominote ayisyen an, ki konte nan apeprè 20-25,000, ak ankouraje endependans ekonomik ak sosyal. Jodi a li sèvi 5,000 fanmi chak ane.

[Sociedad Latina](#) - Depi 1968, Sociedad Latina ap travay an patenarya ak jèn Latino ak fanmi yo pou fini sik povwete, inegalite pou jwenn aksè nan sèvis sante, ak mank opòtinite edikasyonèl ak pwofesyonèl nan kominote nou an. Nou te entwodwi solisyon inovatè nan pwoblèm ki pi kritik fè fas a jèn Latinos jodi a. Apwòch nou an selebre divès eritaj Latino nou yo ak pèmèt jèn moun yo fòje idantite ki gen rasin gwo twou san fon nan kilti Latin lan. Modèl nou an sipòte devlopman pozitif kreyatif jèn soti nan laj 11 a 21, kreye yon kominote ki apresye jèn moun ak pèmèt yo vin lidè nan kominote yo. Chak ane, Sociedad Latina sèvi 5,000 jèn moun ak granmoun. Plis pase yon mil nan jèn moun sa yo patisipe intensivman nan pwogram entegral ak kowòdone nou chak jou, nan kat zòn kle ki satisfè bezwen yo ak enterè nan kominote a: Edikasyon, Developman Mendèv, Angajman sivik, ak Arts ak Kilti. Pwogram ankouraje patisipasyon alontèm, entèraksyon pozitif ak granmoun, ak fyète kiltirèl. Nou rekonèt ke bay jèn yo yon rezo sipò vaste pèmèt yo devlope tankou jèn ki gen konfyans, konpetan, endependan, ak fyè.

Sant Developman Somali - ou bezwen èd pou ajiste nan lavi nan Amerik la? Si se konsa, ou te vini nan plas la dwat. Bezwen aprann lang angle ak ladrès alfabetizasyon, jwenn lojman oswa travay oswa mande pou sipò alantou imigrasyon ak sitwayènte ranpli? Sant Developman Somali a se sant enfòmasyon sou reyentegrasyon ak sipò pou Somali ak lòt gwoup Afriken yo. Anplwaye nou an se bileng ak bikiltirèl Somalyen Ameriken ki fè nou inikman plase nan adrès kilti ou bezwen espesifik. Nou bay pwogram ak sèvis kiltirèl ki bay sipò pou satisfè bezwen en ou yo. Wout ki mennen nan sifizans ekonomik pwòp tèt ou ak fanm Somalyen k ap monte yo se pwogram konplè ki konsantre sou kraze baryè pou jèn adilt ak fanm ki, yo bay sipò ki kòrèk la ak konsèy, gen potansyèl la pi gran yo pran avantaj de opòtinite ak boujonnen nan Amerik la. Lòt sèvis debaz yo gen ladan asistans lojman, swen sante ak benefis biblik, sipò pou preparasyon sitwayènte, lang angle, ansèyman alfabetizasyon debaz ak fòmasyon travay pou jèn ak gramoun, entèpretasyon ak defans nan sal tribinal yo. Objektif nou se ranfòse kominate a Somali pa devlope kapasite nan moun Somali ak fanmi yo, ak de pli zan pli kliyan soti nan lòt kominate Afriken yo, yo dwe endependan, sitwayen pwodiktif nan Amerik la. Sant Developman Somali (SDC) se yon òganizasyon 501 c 3 ki gen yon misyon "bay sèvis kominotè ekselan ak aksesib pou tout Somalyen nan zòn Greater Boston."

**Sit wèb Lekòl Piblik Codman
Academy Charter**

637 Washington Street, Dorchester, MA